

DOLMETSCHER/IN

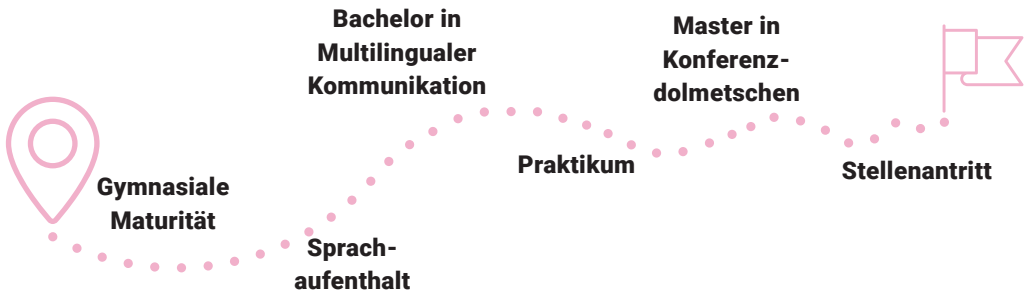
DU INTERESSIERST DICH FÜR

- fremde Sprachen und Kulturen
- Kommunikation mit anderen
- Abwechslung und Herausforderung in deiner Arbeit



WIE VORGEHEN?

Mögliche Laufbahn



ZIELE FÜR NACHHALTIGE ENTWICKLUNG

EIN BERUF – EIN ZIEL

Jeder kann zur Verwirklichung der Ziele für nachhaltige Entwicklung beitragen



Bei den Versammlungen der Vereinten Nationen nehmen Vertreterinnen und Vertreter aus 193 Ländern an den Debatten teil. Um die Verständigung zu erleichtern, hat die UNO sechs Amtssprachen (Arabisch, Englisch, Spanisch, Französisch, Chinesisch und Russisch) festgelegt. Als Dolmetscher/in kannst du zur Umsetzung des Zieles für nachhaltige Entwicklung Nr. 10 beitragen, das darauf abzielt, dass alle Staaten an Konferenzen und wichtigen Entscheidungen teilnehmen.



Genève
internationale

Paix, Droits et Bien-être

DIESER BERUF IN DER INTERNATIONALEN ZUSAMMENARBEIT



«Meine Aufgabe besteht darin, bei UN-Konferenzen mündlich zu übersetzen. Ich dolmetsche aus dem Französischen und Englischen ins Arabische und aus dem Arabischen ins Französische. In diesem Beruf lernt man jeden Tag etwas Neues und man macht nie das Gleiche. Man erfährt sehr viel über die internationalen Beziehungen und Entscheidungen und man begegnet verschiedenen Menschen und neuen Kulturen.»

Prisca – Dolmetscherin beim Büro der Vereinten Nationen in Genf (UNOG)

ÜBER DIE UNOG

Das Büro der Vereinten Nationen in Genf (UNOG) ist im Palais des Nations angesiedelt und repräsentiert in Genf den UN-Generalsekretär. Die UNO in Genf ist ein Zentrum der multilateralen Diplomatie, was sich in den jährlich über 8'000 Konferenzen und Versammlungen widerspiegelt, durch die sie zu den aktivsten Konferenzzentren der Welt gehört. Die UNOG ist nach dem Hauptsitz in New York der zweite Amtssitz der UNO mit über 1'600 Mitarbeitenden.



UNITED NATIONS

WILLST DU MEHR WISSEN?

eduki.ch/berufe
cite-metiers.ch
berufsberatung.ch
geneve-int.ch
cinfo.ch
unog.ch

Diese Berufsinfo wurde für die Berufsmesse
cité-métiers.ch, l'expo 2018 gestaltet von

